

新辦到唐山白油鴨肝腸相宜

GIM LEE YUEN LTD. & DUCKSHEU CO.

75-77 PENDER ST. E. P. O. Box 101 PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

金源利記選辦名膏丹丸散



此商標貼在藥品面
上乃為我
僑胞使人

來買者俾
知有得為
憑以分別
真偽而設

金源利記新辦到

上等油米雜貨蘇杭杭竹絃索磁器
竹器絲髮布疋鞋襪批發特別相宜

總代理金源利公司常有金銀便換
其內中西著名正字牌及丸散膏丹名目太多不能盡錄
凡藥皆真章更無欺誤行各埠格外克己 諸君光顧賜顧歡迎

雲哥(永)(安)(藥)(房)

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
止咳藥丸每打三毫五
參茸補腎丸每打三毫五
刀傷跌打丸每打三毫五
神效白濁丸每打三毫五
斷根癰毒丸每打三毫五
通利大便丸每打三毫五
花柳掃毒丸每打三毫五
本號自製中西送禮麻糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1224
舖在片打街門牌三十二號
電話 時無 二四〇四

司理人 楊金樹 全
朱卓臣 全

敬為我僑胞欲補身者告

令鄙人年逾六旬向患脚痛之症加以夜尿頻數四肢不安
久矣前月蒙友人介紹往金利源藥號購得陳繼堯
美補丸服之藥水兩樽兩樽完痊癒然思此
藥水神效之功真勝參茸萬萬也鄙人自得強健之機不禁喜
自心生無以爲報特登報端以報我僑胞患病者或欲
補身者介紹耳 發售處雲高埠金利源號
台山衛冲李南本披露

牙科醫生廣告

本醫士從事牙科專門學已多歷年所非信之有素未敢出
而問世今為各界信用現寓本埠葛力化街四百一十六號
與華人接洽其學如有牙患隨時垂注本醫士極表歡迎謹將
每日在館時間列下除星期日外每日上午九點至十二點
鐘下午一點至八點
Dr. E. Miyake T.O.S. D.D.S.
416 Cordova St. E. City.

KAM YUEN CO. LTD.
71 PENDER ST. E. PHONE SEY. 3306 VANCOUVER B.C. CANADA

本號特聘著名打金師傅採選十
足金葉巧造中西時男女首
飾無不精美備有現成金器
首飾均印青本底字號永
遠包換如假奉原價
雙倍決不食言以昭
信用今由唐山購
到大批珍珠玉
器珍奇古董
並售著名
公司各
式大小
鐘錶
具化裝香
品電器鏡架
留聲機器各種
俱全取價從廉如
蒙光顧定當克己鋪
雲高埠華埠打街東門
牌七十一號開張電話詩
唐三三九六 金源主人啟

啓者本鐵行厚集資本專發賣英美德法各國大公司
之鋼鐵器具凡關家庭及農林所用建造樓宇家所需
與乎遊獵玩耍各種無不齊備貨真價實以便僑胞購
用自開張以來歷蒙各界光顧銘感良深今本行擴充
貨物比前更為齊備同胞光顧若有不合用者可能携
回轉換以答雅意而圖久遠交易仰來玉趾賜勝歡迎
▲有自由車者注意

自由車者交通之利器也終日奔馳立巴○輪首為吃虧而立巴○輪之發售又幾為
西商專利我僑胞有自由○者大不乏人此等利權久矣為西商攫去本鐵行有鑒于
此特向美國 (FIRE STONE) 輪亞士頓公司購來大批立巴○輪為售業挽利
權于萬一況該公司之立巴○輪久為用者所稱贊我僑胞想亦久耳其名若與別公
司比較則行多三千英里有奇別的公司之立巴○輪僅行五千英里則變為廢物如
用本鐵行此等立巴○輪最少則行八千英里有奇執輕執重諸君自有明判而且本
鐵行將此等○輪照市上最平之價發售如購者因現金未便可以同本鐵行訂立
銀期依期照充亦無不可對於經濟利權兩不致全失故曰有自由○之僑胞當注
意焉 (○代車)

(仔) 鋤
手鋤手鋤二物不獨木
匠不可須臾離之器也
則為居家或山園需要
之品也更進一步而言
之 諸君滿載言旋時
亦宜購此物帶歸誠為
吾國賣藥者言一家買
埋兩家者

(斧) 鐵
潤鋸大斧取柴者之良器如買鋸斧時錯買非著名之公司所製者不獨不能
事半功倍之利所得辛苦之工金亦甚微薄可不慎哉本鐵行爲業取柴者着想特
選辦費路志昂公司并鐵
近公司所製之鋼鋸為最
有效茲已辦到大宗大小
鋼鋸大斧遠近馳名誠非
虛語諸君惠顧無任歡迎

(大) 鋸
選辦費路志昂公司并鐵
近公司所製之鋼鋸為最
有效茲已辦到大宗大小
鋼鋸大斧遠近馳名誠非
虛語諸君惠顧無任歡迎

本鐵行現有大(仔) (樹仔) 大小廚刀發售

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B. C.
電話 (詩摩) 七〇五 Phone Sey. 3705
片打街東門牌二十三號
明和鐵行總理黃昭立啓

三連記 盛

Sam Shing Lin Kee Co

Sey. 4385 1 Pender St. W.

Vancouver B. C.



本號專造各
項皮靴工
料真比美
人所造之
鞋各款
合脚觀
修舊換
索衣襪
意光顧
街門牌一號

廣裕隆

KWONG YEE LUNG CO.

137 Pender Street East

Phone Sey. 9026 Vancouver B. C.

新到水仙花
各種支干
絲巾炮竹
油米雜貨
特別平沽
云埠廣裕隆啓

廣生源

KWONG YUEN SANG CO.

178 Pender Street East

Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到
幫增城絲苗米油糖京菓
各江海味雜貨罐頭日用
食品俱全發行零沽批價
從廉茲新張伊始以圖久
遠交易如蒙惠顧額外歡
迎 喊線(詩摩)三零四六
司事人林栢旋披露

Abbey's SALT



葉備鹽之著名已久無
病食之可能消滯思食
之不能潔至有身內各部
身各部之功能已於報
章上逐章詳載無煩再
贅也
各處藥房均有代售
本醫士啓